

בקשת עזרה של בעלי מלאכה נגד שלטונות ונגד "היהודים המונעים מהם לעסוק במלאכתם" - כתובה בידו של הלל בן עלי (1100-1066)

d 74, f. 47

*[Handwritten mark]*

- 1 הדא אלקול
- 2 אלאנסאן פי צנעה לא תכיבה <sup>בה</sup> ולא יחתאג אלי אלנאס ונחן.....
- 3 פיהם הדא אלקול לכן קד יעד עלי צאב אלעביד פיהא אלתצדיר
- 4 וצרנא נגר אלי אלסכר ונצרב באלעצי ויקאל לנא תעאלו אעמלו
- 5 אטנאל אלסלסאן וקד כנא נתחמל אלמצן פי
- 6 לנא ונקול נחן נתמל ענכס בעץ אתקאלנא ואלאן מא לנא טאקה
- 7 אלי אלמקאם עלי הוה אלקציה בל נתשתת ונמצי עלי וגוהנא
- 8 וקד קצדנא אללה תעאלי זכרה וח(צרתה) אלפ(אצל)ה פי מכאטבה
- 9 צאחב אלשרטה ומתולי הדה אלאסיא פי א(טלאקנא?) מן דלך ותעלמנו
- 10 אן אליהוד קד מנעונא מן הדא אלטול וקד (א)ח(ר)מו עלי מן יעמל
- 11 מנא-הדא-אלטול-פתפעל-חצרתה-אלסאמיה-מע-עבגדהא-מא-
- 12 יקרבהא-אלי-אללה-ותנתנם-תואבנא-ודעאנא-אללה-גסתגב-מן
- 13 פעלת-מנעמה-מתפצלה
- 14 עבגדהא-מנא-
- 15 אע

מתפצל - וסלום  
 11 מנא הדא אלטול ופינא מן (קצד?) אלכרוג מן אל(דין?) ומן יעמל דקאן ולא  
 12 יעאוד הדא אלטול פתפעל חצרתה אלסאמיה מע עבגדהא (מא  
 13 יקרבהא אלי אללה ותנתנם תואבנא ודעאנא אללה יסתויב מן  
 14 עבגדהא פיהא) צאלח (פעלת מנעמה מתפצלה  
 15 אע מתפצל וסלום

*[Handwritten notes in Hebrew]*  
 נראה כי לשון אמת כהנהגה של הלל בן עלי היא כי אסיה אן וסלום  
 אולי בגרסה ואולי הלל היה אמן רב המון הארמון ואקנה  
 לשון אמת מלביד או איה אמת וסלום